

WARRANTY INFORMATION

English: For warranty information, go to:

Deutsch: Garantieinformationen finden Sie unter:

Español: Si desea obtener información sobre la garantía, visite:

Français: Pour consulter les informations sur la garantie, visitez:

Polski: Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie:

Italiano: Per informazioni sulla garanzia, accedere a:

Srpski: Za uslove garancije posetite:

Português: Para informações sobre garantia, ir para:

Slovensky: Pre informácie o záruke navštívte stránku:

manhattan-products.com/warranty

En México: Pólicia de Garantía Manhattan – Datos del importador y responsable ante el consumidor (IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel) (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.
A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.

B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.

C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:

1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
3. La garantía cubre exclusivamente a aquellas partes, equipos o subensambles que hayainstalados defabricación y noincluye ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su pólicia debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

REGULATORY STATEMENTS

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE/R&TTE

English: This device complies with the requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity for this product is available at:

Deutsch: Dieses Gerät entspricht der Direktive R&TTE Direktive 1999/5/EC. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

Español: Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC. La declaración de conformidad para este producto esta disponible en:

Français: Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/CE. La Déclaration de Conformité pour ce produit est disponible à l'adresse:

Polski: Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE

1999/5/EC. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

Italiano: Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/EC R&TTE. La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile al:

Srpski: Ovaj uređaj je uskladen sa R&TTE direktiva 1999/5/EC.

Português: Este dispositivo cumple com os requisitos da Directiva R&TTE 1999/5/EC. A Declaração de Conformidade para este produto está disponível em:

Slovensky: Toto zariadenie vyhovuje požiadavkám smernice R&TTE 1999/5/EC. Vyhlasenie o zhode pre tento výrobok je k dispozícii na:

manhattan-products.com



All trademarks and trade names are the property of their respective owners.

Alle Marken und Markennamen sind Eigentum Ihrer jeweiligen Inhaber.

Todas las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Toutes les marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Wszystkie znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Tutti i marchi registrati e le denominazioni commerciali sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

Svi proizvođači pomenuti su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci njihovih vlasnika.

Todas as marcas e nomes comerciais são propriedade dos seus respectivos proprietários.

Všetky ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

© IC Intracom. All rights reserved. Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.

DRIVE ENCLOSURE INSTRUCTIONS

MODEL 130042



- 1 Set the Lock/Unlock switch to the Unlock position.
- 2 Slide the cover off of the base.
- 3 Insert the hard disk drive in the base, then snap the cover back in place and set the Lock/Unlock switch to the Lock position.
- 4 Plug the built-in, self-storing USB cable into a USB port. The operating system automatically detects and installs the necessary driver(s).
 - For specifications, go to manhattan-products.com.

Deutsch: Laufwerksgehäuse

- 1 Bringen Sie den Riegelschalter in die "Entriegelt"-Position.
- 2 Entfernen Sie die Abdeckung von der Basis.
- 3 Platzieren Sie die Festplatte auf der Basis, setzen Sie die Abdeckung wieder auf und bringen Sie den Riegelschalter in die "Verriegelt"-Position.
- 4 Schließen Sie das integrierte USB-Kabel an einen USB-Port an. Das Betriebssystem installiert den passenden Treiber automatisch.
 - Die Spezifikationen finden Sie auf manhattan-products.com.

manhattan[®]
Life just got easier.™

manhattan-products.com

Important: Read before use. • Importante: Leer antes de usar.

Español: Gabinete para Disco Duro

- 1 Cambie el switch Lock/Unlock a la posición Unlock.
- 2 Deslice la cubierta de la base.
- 3 Inserte la unidad de disco duro en la base para una conexión sólida, entonces coloque de nuevo la tapa y cambie el switch Lock/Unlock a la posición Lock.

Français: Boîtier pour lecteur de disque

- 1 Mettez l'interrupteur en position déverrouillé.
- 2 Enlevez le capot du socle.
- 3 Insérez le disque dur dans le socle, puis replacez le capot et mettez l'interrupteur en position verrouillé.

Polski: Obudowa do dysków

- 1 Umieść przelącznik blokady zabezpieczającej pokrywy w pozycji umożliwiającej jej zdjęcie.
- 2 Zdejmij pokrywę z obudowy.
- 3 Umieść dysk twardej w obudowie, następnie załóż pokrywę i zabezpiecz przelącznikiem blokady.
- 4 Podłącz zintegrowany z obudową kabel USB do

Italiano: Box esterno per Hard Disk

- 1 Posizionare il tasto di sgancio nella posizione di apertura.
- 2 Sfilare dalla base il coperchio.
- 3 Inserire l'hard disk drive nella base, quindi chiudere a scatto il coperchio e posizionare il tasto di aperto/chiuso nella posizione bloccata.

Srpski: Kućište za Hard Disk

- 1 Postavite taster zaključavanja na poziciju Unlock (otključano).
- 2 Svucite poklopac sa kućišta.
- 3 Ubacite hard disk u kućište, potom vratite poklopac na mesto i postavite taster zaključavanja u položaj Lock (zaključano).

Português: Estojo Para Disco Rígido (Case para HD)

- 1 Posicione a chave Travada/Destravada para a posição Destravada.
- 2 Deslize a tampa traseira (preta).
- 3 Encaixe o Disco Rígido (HD) na base do estojo, em seguida, encaixe a tampa de volta e reposicione a chave para a posição Travada.

- 4 Conecte el cable USB en el puerto USB de su PC. El sistema operativo detectará automáticamente e instalará los controladores necesarios.
- Para más especificaciones, visite manhattan-products.com.

- 4 Connectez le câble USB intégré à un port USB. Le système d'exploitation détecte le dispositif et installe le pilote nécessaire automatiquement.
- Vous trouvez les spécifications sur manhattan-products.com.

- wolnego portu komputera. System operacyjny automatycznie wykryje nowe urządzenie i zainstaluje wymagane sterowniki.
- Specyfikacja techniczna dostępna jest na stronie manhattan-products.com.

- 4 Collegare il cavo USB incorporato nella porta USB. Il sistema operativo rileverà automaticamente il box ed installerà i relativi driver.
- Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattan-products.com.

- 4 Povežite ugrađeni USB kabal u USB port. Operativni sistem će automatski detektovati i instalirati potreban driver(e).
- Za specifikaciju idite na manhattan-products.com.

- 4 Encaixe o cabo USB (embutido) em uma porta USB o PC ou Notebook irá reconhecer automaticamente o equipamento e instalar os drivers necessários.
- Para mais especificações, visite manhattan-products.com.

Slovensky: Zerný box na disk

- 1 Spínač pre zamknutie/odomknutie nastavte do pozície Unlock (Odomknúť).
- 2 Vysuňte kryt základne boxu.
- 3 Pevný disk vložte do základne, potom nasadte naspäť kryt a spínač pre zamknutie/odomknutie nastavte do pozície Lock (Zamknúť).

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

English: This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. In countries outside of the EU: If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

Deutsch: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelzentrum Ihrer Gemeinde.

Español: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto electrónico no puede desecharse se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

Français: Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électronique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

Italiano: Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettronico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

North & South America
IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677
USA

Asia & Africa
IC Intracom Asia
Far Eastern Technology Center
7-F No. 125, Section 2, Da Tong Rd.
Shijr, Taipei • Taiwan, ROC

Europe
IC Intracom Europe
Löhbacher Str. 7
D-58553 Halver
Germany

Polski: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie użycia należy wyznaczyć tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

Srpski: Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju označava da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao kućni otpad. Umesto toga, trebalo bi preduzeti sve da se primenjuje mere za reciklažu električne i elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda sprečićete ili ublažite potencijalne negativne posledice po životnu sredinu i zdravlje ljudi, do kojih bi moglo doći neodgovarajućim rukovanjem bačenog proizvoda. Ako vaša oprema sadrži lako se skidajući, baterije ili akumulatore, treba ih posebno tretirati u skladu sa lokalnim zahtevima. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda, obratite se vašoj lokalnoj opštini, deponiji komunalnog otpada ili prodavcu ovog proizvoda, obratite se lokalnoj vlasti i tražite ispravan način odlaganja.

Português: Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico. De acordo com a Directiva Europeia 2002/96/CE sobre resíduos sólidos de equipamento eléctrico e electrónico (WEEE), este produto electrónico não pode ser deixado fora juntamente com o lixo municipal indiferenciado. Por favor, no final da vida útil deste produto, devolva-o ao estabelecimento de aquisição, ou entregue-o no local de recolha apropriado para reciclagem designado pelo seu município.

Slovensky: Tento symbol na produkte alebo jeho balení naznačuje, že sa produktom nesmie zaobchádzať ako s domácim odpadom. Namiesto toho by malo byť zariadenie vzaté do zberného miesta pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie napomáhate odstraňovať negatívne vplyvy na prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Pokiaľ vaše zariadenie obsahuje jednoducho odnímateľnú batériu alebo akumulátor, likvidujte ich oddelene podľa miestnych požiadaviek. Recykláciu materiálov pomôžete zachovávať prírodné zdroje. Pre podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku, kontaktujte príslušný miestny občasný úrad, podniky komunalných služieb alebo obchod, v ktorom ste si zakúpili tento výrobok. V krajínach mimo EÚ: Ak chcete odstrániť tento produkt, obráťte sa na príslušné miestne úrady a informujte sa o správnom spôsobe likvidácie.